



PDF ONLINE
parkside-diy.com



LED WORK LIGHT WITH POWER BANK PFLA 4400 C1

(GB)

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operating and safety instructions

(SI)

LED-REFLEKTOR S POLNILNO BATERIJO POWERBANK

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(SK)

LED REFLEKTOR S POWERBANKOU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokynypokyny

(HU)

LED REFLEKTOR POWERBANKKAL

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

LED REFLEKTOR S POWERBANKOU

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

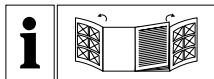
(DE) (AT) (CH)

LED-STRAHLER MIT POWERBANK

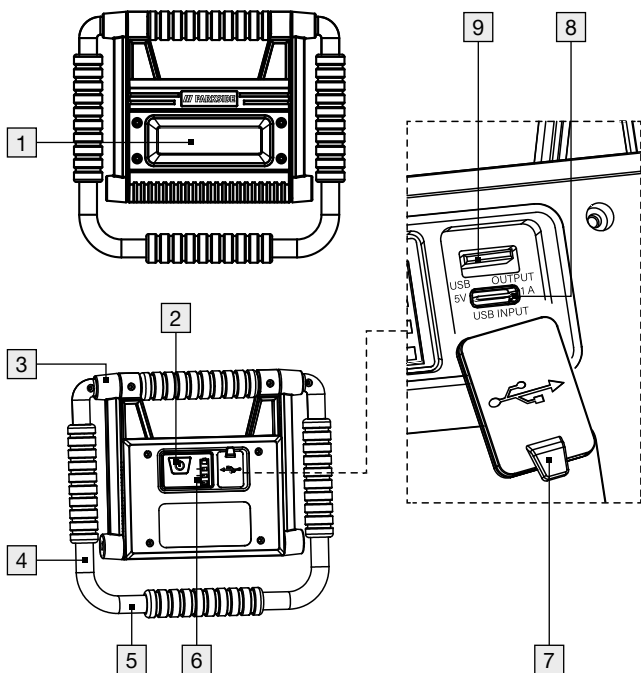
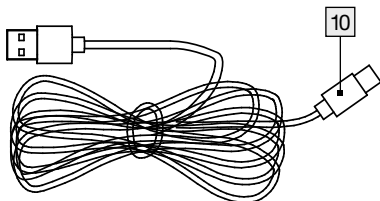
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

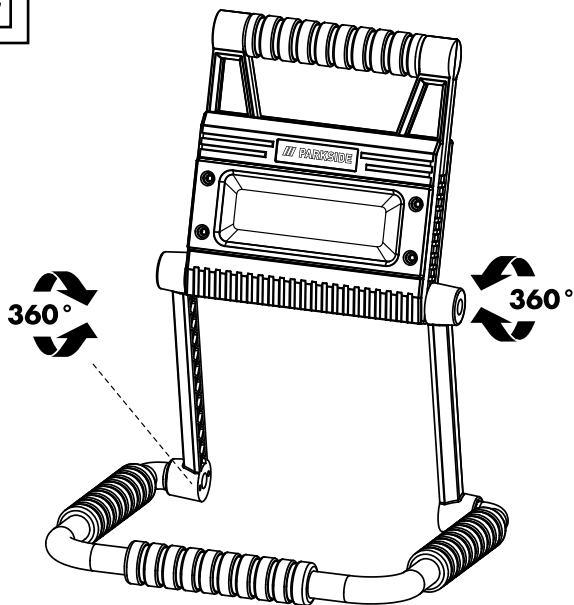
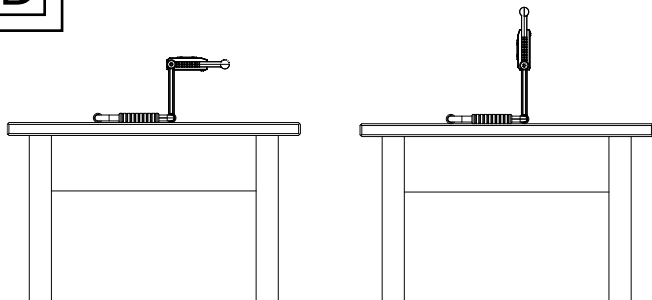
IAN 479688_2410

(HU) (SI) (CZ) (SK)



GB	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	24
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	43
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	64
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	83
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	102










A**B**

C**D**

Warnings and symbols used	Page 6
Introduction	Page 8
Intended use	Page 8
Description of parts	Page 8
Technical data	Page 9
Scope of delivery	Page 10
Safety instructions	Page 11
Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries	Page 13
Before use	Page 14
Charging the product	Page 14
Checking the battery capacity	Page 16
Using the power saving mode	Page 16
Operation	Page 16
Using as a LED light.....	Page 17
Using as a charger	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 18
Troubleshooting	Page 19
Storage during non-use	Page 19
Disposal	Page 20
Warranty	Page 21
Warranty claim procedure	Page 22
Service	Page 23

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, the short manual and on the packaging:

	Read user manual before use.
	Direct current/voltage
	ON/OFF switch
	Safety information Instructions for use
	Protection class III
	USB connection
	IP54 (dust protected and splash-proof)
	Minimum distance to illuminated material
ta	Ambient temperature
	Product designed to withstand severe mechanical handling

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, the short manual and on the packaging:



This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.



CAUTION! This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.



ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

LED work light with power bank

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product.

The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- The product can be used as a floodlight, handlamp and also for other general purposes.
- The product can be used either indoors or outdoors.
- It can also be used in rough environments (e.g. construction site, camping, etc.).
- This product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

● Description of parts

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product (Fig. A, B).

1	LED light	6	Charging indicator
2	ON/OFF switch	7	Protective cap
3	Hinge joint	8	USB input socket (Type C)
4	Adjustable foot/hand grip	9	USB output socket
5	Cushioned feet	10	USB cable

● Technical data

COB LED:	1 × 20W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery*:	Lithium-ion rechargeable battery, 3.7V --- , 4400mAh, 16.28Wh (not interchangeable)
Power bank rated capacity:	approx. 1400mAh, at 5V, 1A
Charging time for drained battery:	approx. 7.5 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	approx. 2.5 hours
Protection class:	III/ III
Degree of protection:	IP54 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash- proof (IP54) with the protective cap 7 attached to it)
USB input voltage/current:	5V --- , 1A
USB output voltage/current:	5V --- , 1A

Dimensions:	approx. 24.5 cm x 22.5 cm x 3.5 cm (folded)
Weight:	approx. 695 g
Projected area:	approx. 14.8 cm x 11.0 cm
Operating position:	The product should only be used as shown in figures C, D. Do not overturn the product.
Operating temperature:	0°C to 35°C
Storage temperature:	-10°C to 45°C
Operating humidity:	40 to 75 % RH

* The rechargeable battery can not be replaced by the user. The rechargeable battery can only be replaced by a qualified person.

① Notes:

- An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply with a maximum working output voltage of 5V (U_{out}), 1A.
- We recommend to start using the product within 3 months after purchase.
- Before storage: Fully charge the rechargeable battery. If you plan to store the product for longer than 3 months, fully charge the rechargeable battery every 3 months.

● Scope of delivery


After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED work light with power bank
- 1 USB cable
- 1 Short manual



Safety instructions


BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
- Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!




- Only connect the product to a USB power adapter. The voltage must comply with the information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.


- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if the product or USB cable  are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable  completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke.

Have the product examined by a qualified technician before using it again.


- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- When hanging the product, do not exceed the maximum height of 2 m.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.
- The owner is prohibited from opening the housing of the LED work light.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

① **Notes:**

- Remove all packaging materials from the product.
- In order to use the product without a USB cable 10, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 7.5 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.

- Charge the battery when it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator **6** is flashing).
 - 1. Open the protective cap **7**.
 - 2. Connect the USB plug of the USB cable **10** to the USB input socket **8** on the product.
- Notes:**
- The battery charging status is shown by the charging indicator **6**:

Charging indicator 6 status	Battery charging status
1 LED flashes	initial charging stage
1 LED lights up, 1 LED flashes	second charging stage
2 LEDs light up, 1 LED flashes	third charging stage
3 LEDs light up, 1 LED flashes	fourth charging stage
4 LEDs light up	fully charged and ready for use

- The charging time is approximately 7.5 hours when the battery was drained.
 - The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
 - The product is not working at temperatures below 0°C and above +45°C due to its battery protection.
3. Disconnect the USB cable **10** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
 4. Close the protective cap **7** before you start to use the product again. Otherwise water could get inside the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch [2] to check the battery capacity. The blue charging indicator [6] shows the capacity of the battery inside the product.
- If the battery is fully charged, all four LEDs of the charging indicator [6] light up blue. The lower the charging status, the lower the number of LEDs that light up.

● Using the power saving mode

The power saving mode reduces the self-current consumption when you stop using the product or store it for a longer period of time.

Activating the power saving mode:

- Switch on the product by pressing the ON/OFF switch [2].
- Press and hold the ON/ OFF switch [2] for 3 seconds.

Deactivating the power saving mode:

- Press the ON/OFF switch [2] or charge the product (see section “Charging the product”).

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENT! Do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even emergency braking

does not pose a risk of injury from the product or product damage.

1. Turn the adjustable foot/hand grip **4** and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip **4** can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
2. Use and operate the product on a stable surface without any angle.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip **4** to prevent pinching your fingers.

- The product may be used as a light and a charger. Both functions can also be used simultaneously.

ⓘ Note: The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 2 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch **2**.

ON/OFF switch 2	Mode
Press 1 x:	Full brightness
Press 2 x:	Medium brightness
Press 3 x:	Switch off the light

● Using as a charger

When used with the USB cable **10**, the product may be used to charge small electronic devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobiles or digital cameras).

⚠ ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (4400mAh). Otherwise charging may not complete.
1. Open the protective cap **7**.
 2. Insert the USB plug of the USB cable **10** into the USB output socket **9**.
 3. Insert the USB plug of the USB cable **10** into the small electronic devices you wish to charge. The blue charging indicator **6** lights up, indicating the battery capacity.
 4. Remove the USB cable **10** as soon as charging is complete.
 5. Close the protective cap **7**.

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable **10** from the USB socket.
 - Close the protective cap **7** on the USB input socket **8** and USB output socket **9**.
- Never immerse the product in water or other liquids.

- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Troubleshooting

● = Problem

⊙ = Cause

○ = Solution

● = The product is not being charged.

⊙ = It may be that the product is not connected properly.

○ = Check that the product is connected. In order to charge the product, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical data“ of this user manual.

● = A connected device is not being charged.

⊙ = The battery of the product is drained.

○ = Charge the battery.

⊙ = The device is not connected.

○ = Check that the device is connected.

● Storage during non-use

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.

- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with REGULATION 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.


For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- o For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 479688_2410) ready as proof of purchase.
- o The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

- o If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- o You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

- o 
PDF ONLINE
parkside-diy.com
- You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 479688_2410 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk



Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok	Oldal	25
Bevezető	Oldal	27
Rendeltetésszerű használat	Oldal	27
Alkatrészleírás	Oldal	28
Műszaki adatok	Oldal	28
A csomag tartalma.....	Oldal	30
Biztonsági tudnivalók	Oldal	30
Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók	Oldal	32
Használat előtt	Oldal	33
A termék töltése	Oldal	33
Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése	Oldal	35
Energiatakarékos üzemmód használata	Oldal	35
Üzemelés	Oldal	35
LED-es lámpaként való használat.....	Oldal	36
Töltőként való használat.....	Oldal	37
Karbantartás és tisztítás	Oldal	37
Hibaelhárítás	Oldal	38
Tárolás használaton kívül	Oldal	38
Mentesítés	Oldal	39
Garancia	Oldal	40
Garanciális ügyek lebonyolítása.....	Oldal	41
Szerviz.....	Oldal	42

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok

A használati útmutatóban, a rövid útmutatóban és a csomagoláson a következő figyelmeztetéseket és szimbólumokat használjuk:



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót



Egyenáram/-feszültség



BE/KI kapcsoló



Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások



III. érintésvédelmi osztály



USB csatlakozó



IP54 (por és fröccsenő víz ellen védett)



A megvilágított anyagtól való minimális távolság

ta

Környezet hőmérséklete



A terméket úgy tervezték, hogy ellenálljon az erős mechanikai terheléseknek

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok

A használati útmutatóban, a rövid útmutatóban és a csomagoláson a következő figyelmeztetéseket és szimbólumokat használjuk:



Ez a kötelező jelzés arra utal, hogy megfelelő védőkesztyűt kell viselni! Kövesse az ebben a figyelmeztetésben található utasításokat, hogy elkerülje a tárgyak által okozott kézsérüléseket vagy a forró-, illetve vegyi anyagokkal való érintkezést.



VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY“ jelzőszóval magas kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.



FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „FIGYELMEZTETÉS“ jelzőszóval közepes kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.



VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT“ jelzőszóval alacsony kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, csekély vagy enyhe sérülés lehet a következménye.



FIGYELEM! Ez a szimbólum a „FIGYELEM“ jelzőszóval azt jelzi, hogy anyagi károk léphetnek fel.



TUDNIVALÓ: Ez a szimbólum a „TUDNIVALÓ“ jelzőszóval további hasznos információkat kínál.



A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.

LED reflektor powerbankkal

● Bevezető



Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● **Rendeltetészerű használat**

- A termék reflektorként, kézi reflektorként és egyéb általános célokra használható.
- A termék beltéren és kültéren is használható.
- Használható zord környezetben is (pl. építkezések, kempingezés stb.).
- A jelen termék nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra készült.
- A termék nem alkalmas a háztartás helyiségeinek megvilágítására.

● Alkatrészleírás

Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt, és ismerkedjen meg a termék összes funkciójával (A, B ábra).

1	LED-fény	7	Védősapka
2	BE/KI kapcsoló	8	USB bemeneti aljzat (C típus)
3	Csuklócsavar	9	USB kimeneti aljzat
4	Állítható láb/fogantyú	10	USB kábel
5	Párnázott lábak		
6	Töltéskijelző		

● Műszaki adatok

COB-LED:	1 db 20W
Töltő aljzat:	USB (C típus)
Akkumulátor*:	lítium-ion akkumulátor, 3,7V \equiv , 4400mAh, 16,28Wh (nem cserél- hető)
A töltőeszköz kapacitása:	kb. 1400mAh, 5V, 1 A esetén
Töltési idő üres akkumulátor esetén:	kb. 7,5 óra
Világítási időtartam (fehér fény, teljesen feltöltött akkumulátor esetén):	kb. 2,5 óra
Érintésvédelmi osztály:	III./ \diamond
Védettség:	IP54 (Töltés közben vagy külső akkumulátorként használva: Csak beltéri használatra. Ez a termék csak a felhelyezett védősapkával 7 vé- dett fröccsenő víz ellen (IP54).)

USB bemenő feszültség/áram:	5V \pm , 1 A
USB kimenő feszültség/áram:	5V \pm , 1 A
Mérete:	kb. 24,5 cm × 22,5 cm × 3,5 cm (összecsukva)
Súly:	kb. 695 g
Kivetítési felület:	kb. 14,8 cm × 11,0 cm
Működési helyzet:	A termék kizárólag a C és D ábrán látható módon használható. Ne döntse fel a terméket.
Üzemi hőmérséklet:	0 °C – 35 °C
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C és 45 °C között
Üzemi páratartalom:	40-75 % relatív páratartalom

* Az akkumulátor nem cserélhető a felhasználó által. Az akkumulátort kizárólag szakképzett személy cserélheti.

① **Tudnivalók:**

- Váltóáram hálózati adapter nincs a csomagban. Használjon SELV tápegységet, amelynek maximális kimeneti feszültsége 5V (U_{out}), 1 A.
- Javasolt a terméket a vásárlástól számított 3 hónapon belül üzembe helyezni.
- A tárolás előtt: Töltse fel teljesen az akkumulátort. Ha 3 hónapnál hosszabb ideig tervezi tárolni a terméket, 3 havonta töltse fel teljesen az akkumulátort.

● A csomag tartalma

A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagot hiánytalan-
ság, valamint az alkatrészeket szabályszerű állapotuk szempont-
jából. Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

1 LED reflektor powerbankkal


1 USB kábel

1 rövid útmutató



Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG A
KEZELÉSRE ÉS A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ VALAMENNYI
UTASÍTÁSSAL! HA EZT A TERMÉKET MÁSOKNAK TOVÁBB-
ADJA, ADJA ÁT AZ ÖSSZES DOKUMENTUMOT IS!

-  **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVE-
SZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK
SZÁMÁRA!**
- Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagoló-
anyaggal. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagoló-
anyagoktól.
- Ezt a terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlá-
tozott testi, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy
nem megfelelő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel rendelkező
személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos
használatára vonatkozó útmutatás és az ahhoz kapcsolódó
veszélyek megértése után használhatják. Ne hagyja a gyer-
mekeket a termékkel játszani. A tisztítást és az ápolást
gyermekek ne végezzék felügyelet nélkül.

- A termék nem játékszer, és gyermekek elől elzárva tartandó. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos készülékek használatával járó veszélyekkel.
- Ne használja a terméket, ha látható sérülések vannak rajta.
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Csak USB hálózati adapterhez csatlakoztassa a terméket. A feszültségnek meg kell felelnie a „Műszaki adatok“ c. szakaszban feltüntetett értékeknek.
- Ne végezzen módosításokat vagy javításokat a terméken.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek hasznos élettartamuk végén már nem működnek, a teljes terméket ki kell cserélni.

⚠ FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATA! Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva, és legalább 15 percig lehűlt, mielőtt hozzáér. A termék nagyon felforrósodhat.

- A hozzáférhető felületek, különösen a hőre zsugorodó tömlő, nagyon felforrósodnak a lámpa használata közben.

- **TÚZVESZÉLY!** A terméket úgy állítsa fel, hogy legalább 0,1 méter távolságra legyen a megvilágítandó anyagtól. A túlzott hőképződés tüzet okozhat.



- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Ne kapcsolja be a lámpát, ha gyúlékony felületre irányítja a terméket. A megvilágított objektumok túlhevülhetnek vagy meggyulladhatnak.
- Ne helyezzen égő gyertyát vagy más nyílt lángot a termékre vagy annak közelébe.
- Ne használja a terméket hőforrások, például fűtőtestek vagy egyéb, hőt kibocsátó készülékek közelében.
- Ártalmatlanítsa a terméket, ha a termék vagy az USB kábel **10** megsérült.

- Ügyeljen arra, hogy az USB kábelt [10] ne sértsék meg éles szélek vagy forró tárgyak. Használat előtt teljesen tekerje le az USB kábelt [10].
- Ha égett vagy füstszagot érez, azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a töltőkábelt a termékből. Képzett szakemberrel ellenőriztesse a terméket, mielőtt újra használná.
- USB tápegység használata esetében a dugaszoló aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben gyorsan le lehessen választani az USB tápegységet a dugaszoló aljzatról. Vegye figyelembe a gyártó használati útmutatóját is.
- A felakasztja a terméket, ne lépje túl a 2 m-es maximális magasságot.
- Tartsa be az akkumulátorral működő termékek használati korlátozásait és tilalmait potenciálisan veszélyes helyzetekben, például benzinkutaknál, repülőtereken, kórházakban stb.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Töltés közben ne takarja le a terméket. Felmelegedés és túlhevülés veszélye áll fenn.
- A tulajdonosnak tilos felnyitnia a LED lámpa burkolatát.




Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **⚠ ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatásal lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőrt, a szemeket és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanítás során ügyeljen rá, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

● **Használat előtt**

● **A termék töltése**

① **Tudnivalók:**

- Távolítsa el teljesen a csomagolóanyagot a termékről.
- A termék USB kábel 10 nélküli használatához előzőleg fel kell tölteni az akkumulátort. A töltési folyamat kb. 7,5 órát vesz igénybe. Az akkumulátor fixen be van építve a termék aljába.

- Az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.
- Töltsse fel az akkumulátort, ha lemerült (csak 1 töltéskijelző [6] LED villog).
- 1. Nyissa ki a védősapkát [7].
- 2. Csatlakoztassa az USB kábel [10] USB dugóját a termék USB bemeneti aljzatához [8].

① Tudnivalók:

- Az akkumulátor töltésszintje a töltéskijelzőn [6] látható:

A töltéskijelző [6] állapota	Az akkumulátor töltésszintje
1 LED villog	első töltésszint
1 LED világít, 1 LED villog	második töltésszint
2 LED világít, 1 LED villog	harmadik töltésszint
3 LED világít, 1 LED villog	negyedik töltésszint
4 LED világít	teljesen feltöltve és üzemkés

- A töltési idő kb. 7,5 óra, ha az akkumulátor lemerült.
- A termék túltöltődés elleni védelemmel rendelkezik. A töltés befejezése után ennek ellenére azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- A termék az akkumulátorvédelem miatt nem működik 0 °C alatti és +45 °C fölötti hőmérsékleten.
- 3. Az akkumulátor kisülésének elkerülése érdekében válassza le az USB kábelt [10] a termékről.
- 4. Zárja le a védősapkát [7], mielőtt újra használja a terméket. Szabadban való használat esetén máskülönben víz kerülhet a termék belsejébe.

● Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése

- Ha nem töltődik a termék: Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzéséhez nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2]. A kék töltéskijelző [6] a termék belsejében lévő akkumulátor kapacitását mutatja.
- Ha teljesen feltöltődött az akkumulátor, a töltéskijelzőn [6] mind a négy LED kéken világít. Minél alacsonyabb a töltésszint, annál kevesebb LED világít.

● Energiatakarékos üzemmód használata

Az energiatakarékos üzemmód csökkenti saját energiafogyasztását, ha már nem használja vagy hosszabb ideig tárolja a terméket.

Az energiatakarékos üzemmód aktiválása:

- A termék bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2].
- Nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2], és tartsa 3 másodpercig megnyomva.

Az energiatakarékos üzemmód deaktiválása:

- Nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2], vagy töltsse fel a terméket (lásd „A termék töltése“ c. szakaszt).

● Üzemelés

⚠ BALESETVESZÉLY! Menet közben ne használja a terméket. Ha járműben használja a terméket, ügyeljen arra, hogy ne veszélyeztesse a sofőrt vagy a jármű utasait. Úgy helyezze

el és rögzítse a terméket, hogy még vészfékezés esetén se jelentsen sérülésveszélyt vagy a termék károsodásának veszélyét.

1. Fordítsa el az állítható lábat/fogantyút [4], és rögzítse a terméket a kívánt pozícióban. Az állítható láb/fogantyú [4] felfelé is fordítható, és így fogantyúként használható (C ábra).
 2. Stabil, lejtős felületen használja a terméket.
- ⚠ FIGYELEM!** Az állítható láb/fogantyú [4] elforgatásakor ügyeljen a keze helyzetére, hogy ne csípődjenek be az ujjai.
- A termék lámpaként és töltőkészülékként használható. Mindkét funkció egyszerre is használható.
 - ⓘ **Tudnivaló:** Az akkumulátorban tárolt energia ellátja árammal a LED lámpát és a töltőállomást. Ha a terméket töltőként használja, világító üzemmódban csökken a működési idő és a fényerő.

● LED-es lámpaként való használat

- Töltse fel teljesen a terméket „A termék töltése” c. szakaszban leírtak szerint.
- A termék 2 különböző üzemmódban használható. Az üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször a BE/KI kapcsolót [2].

BE/KI kapcsoló [2]	Üzemmód
1-szer megnyomva:	teljes fényerő
2-szer megnyomva:	közepes fényerő
3-szor megnyomva:	világítás kikapcsolása

● Töltőként való használat

Az USB kábellel **10** a termék USB aljzattal (C típus) ellátott kisméretű elektronikai eszközök (például mobiltelefonok vagy digitális fényképezőgépek) töltésére használható.

⚠ FIGYELEM! A nagyobb töltőáramot igénylő készülék töltése mindkét készülékben meghibásodást okozhat.

- A tölteni kívánt készülék akkumulátorának lényegesen kisebb kapacitással kell rendelkeznie, mint a termékben lévő akkumulátor teljes kapacitása (4400mAh). Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a töltési folyamat nem fejeződik be.
 1. Nyissa ki a védősapkát **7**.
 2. Csatlakoztassa az USB kábel **10** USB dugóját az USB kimeneti aljzathoz **9**.
 3. Dugja be az USB kábel **10** USB dugóját a feltölteni kívánt kis elektromos eszközbe. Kigyullad a kék töltésjelző **6**, és mutatja az akkumulátor kapacitását.
 4. Távolítsa el az USB kábelt **10**, ha befejeződött a töltési folyamat.
 5. Zárja le a védősapkát **7**.

● Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást. A LED-ek nem cserélhetők.

- A tisztítás előtt:
 - Kapcsolja ki a terméket.
 - Húzza ki az USB kábelt **10** az USB aljzathoz.
 - Zárja le a védősapkát **7** az USB bemeneti aljzaton **8** és az USB kimeneti aljzaton **9**.
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon maró hatású tisztítószeret.

- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz és szőszmentes kendővel. A makacs szennyeződések eltávolítására enyhén megnedvesített kendőt használjon.

● Hibaelhárítás

● = Probléma

⊙ = Ok

○ = Megoldás

● = A termék nem töltődik.

⊙ = Előfordulhat, hogy a termék nincs megfelelően csatlakoztatva.

○ = Ellenőrizze, hogy a termék csatlakoztatva van-e. A termék töltéséhez olyan hálózati adaptert használjon, amelynek kimeneti feszültsége és áramerőssége megegyezik a jelen kézikönyv „Műszaki adatok” részében megadott névleges bemeneti feszültséggel és áramerősséggel.

● = A csatlakoztatott eszköz nem töltődik.

⊙ = A termék akkumulátora lemerült.

○ = Töltse fel az akkumulátort.

⊙ = A készülék nincs csatlakoztatva a termékhez.

○ = Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e.

● Tárolás használaton kívül

- A terméket száraz, pormentes helyen tárolja, és védje a közvetlen napfénytől.

- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, a beépített akkumulátort teljesen fel kell tölteni az élettartam meghosszabbítása érdekében.
- Rendszeresen töltsse fel a beépített akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Erre az akkumulátor kíméléséhez van szükség.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel:

1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A mellette lévő áthúzott kerekes szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

A meghibásodott vagy lemerült elemeket/akkumulátorokat a 2023/1542 RENDELET értelmében kell elhelyezni. Juttassa vissza az elemeket/akkumulátorokat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

Az elemeken vagy akkumulátorokon lévő kerek szemeteszkuka szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsomagot a termékből. Ezek mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak, és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorokra is vonatkozik.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- o Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 479688_2410) a vásárlás tényének igazolására.
- o A cikkszámot leolvashatja a termék típusablájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címoldaláról

(balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.

- o Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.
- o Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.



Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot (IAN) 479688_2410, hogy megtekinthesse a cikkhez tartozó használati utasítást.

● Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536










E-mail: owim@lidl.hu



Uporabljeni opozorilni napotki in simboli	Stran 44
Uvod	Stran 46
Predvidena uporaba.....	Stran 46
Opis delov.....	Stran 46
Tehnični podatki.....	Stran 47
Obseg dobave.....	Stran 49
Varnostni napotki	Stran 49
Varnostni napotki za baterije/akumulatorje.....	Stran 51
Pred uporabo	Stran 52
Polnjenje izdelka.....	Stran 52
Preverjanje zmogljivosti akumulatorske baterije.....	Stran 54
Uporaba načina varčevanja z energijo.....	Stran 54
Obratovanje	Stran 54
Uporaba kot svetilka LED.....	Stran 55
Uporaba kot polnilna naprava.....	Stran 56
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 56
Odpravljanje napak	Stran 57
Skladiščenje v primeru neuporabe	Stran 57
Odstranjevanje	Stran 58
Garancija	Stran 59
Postopek pri uveljavljanju garancije.....	Stran 59
Servis.....	Stran 60
Garancijski list	Stran 61

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli

V navodilih za uporabo, kratkih navodilih in na embalaži se uporabljajo naslednji opozorilni napotki:

	Pred uporabo preberite navodila za uporabo
	Enosmerni tok/enosmerna napetost
	Stikalo za VKLOP/IZKLOP
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje
	Zaščitni razred III
	Priključek USB
	IP54 (zaščiteno pred prahom in škropljenjem z vodo)
	Minimalna razdalja do osvetljenega materiala
ta	Temperatura okolice
	Izdelek je zasnovan, da vzdrži močne mehanske obremenitve

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli

V navodilih za uporabo, kratkih navodilih in na embalaži se uporabljajo naslednji opozorilni napotki:



Ta znak zapovedi opozarja na to, da je treba nositi zaščitne rokavice! Sledite navodilom tega opozorila, da boste preprečili poškodbe rok zaradi predmetov ali stika z vročimi ali kemičnimi materiali.



NEVARNOST! Ta simbol z opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki povzroči, če je ne preprečite, hude telesne poškodbe ali smrt.



OPOZORILO! Ta simbol z opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.



PREVIDNO! Ta simbol z opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči lažje ali zmerne telesne poškodbe.



POZOR! Ta simbol nakazuje s signalno besedo »POZOR«, da obstaja nevarnost materialne škode.



NAPOTEK: Ta simbol nudi skupaj s signalno besedo »NAPOTEK« dodatne koristne informacije.



Znak CE potrjuje skladnost z Direktivami EU, ki zadevajo ta izdelek.

LED-reflektor s polnilno baterijo Powerbank

● Uvod



Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● **Predvidena uporaba**

- Izdelek se lahko uporablja kot reflektor, ročna reflektorska svetilka in za druge splošne namene.
- Izdelek je mogoče uporabljati v notranjih prostorih in tudi na prostem.
- Uporablja se lahko tudi v zahtevnih okoljih (npr. na gradbiščih, pri kampiranju itn.).
- Ta izdelek ni predviden za poslovno ali drugačno uporabo.
- Ta izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

● **Opis delov**

Pred branjem odprite obe strani s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami izdelka (Slika A, B).

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Lučka LED | 7 Zaščitni pokrovček |
| 2 Vklonno/izklonno stikalo | 8 Priključna vtičnica USB (tip C) |
| 3 Zglobni vijak | 9 Izhodna vtičnica USB |
| 4 Nastavljiva nogica/ročaj | 10 Kabel USB |
| 5 Oblazinjene nogice | |
| 6 Prikaz polnjenja | |

● Tehnični podatki

COB-LED:	1 × 20W
Polnilna vtičnica:	USB (tip C)
Akumulatorska baterija*:	litij-ionska akumulatorska baterija, 3,7V \approx , 4400mAh, 16,28Wh (ni zamenljiva)
Zmogljivost kot polnilna naprava:	pribl. 1400mAh, pri 5V, 1 A
Čas polnjenja prazne akumulatorske baterije:	pribl. 7,5 ur
Trajanje svetlenja (bela svetloba, pri povsem napolnjeni akumulatorski bateriji):	pribl. 2,5 ur
Zaščitni razred:	III/ \diamond
Vrsta zaščite:	IP54 (med polnjenjem ali uporabi kot polnilna postaja: uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Ta izdelek je samo z nameščenim zaščitnim pokrovčkom 7 zaščiteno pred škropljenjem z vodo (IP54).)
Vhodna napetost/ vhodni tok USB:	5V \approx , 1 A

Izhodna napetost/ izhodni tok USB:	5V $\overline{=}$, 1 A
Mere:	pribl. 24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (sklopljen)
Masa:	pribl. 695 g
Projekcijska površina:	pribl. 14,8 cm x 11,0 cm
Obratovalni položaj:	Izdelek lahko uporabljate samo, kot je prikazano na slikah C in D. Izdelka ne prevračajte.
Obratovalna temperatura:	od 0°C do 35°C
Temperatura skladiščenja:	-10 do 45°C
Vlažnost zraka med obratovanjem:	od 40 do 75 % relativne zračne vlage

* Akumulatorske baterije uporabnik ne more sam zamenjati. Akumulatorsko baterijo sme zamenjati samo kvalificirana oseba.

ⓘ Napotki:

- Omrežni napajalnik na izmenični tok ni priložen vsebini kompleta. Uporabite omrežni napajalnik SELV z največjo delovno napetostjo 5V (U_{out}), 1 A.
- Priporočamo, da začnete uporabljati izdelek v roku 3 mesecev po nakupu.
- Akumulatorsko baterijo pred skladiščenjem povsem napolnite. Če načrtujete izdelek skladiščiti več kot 3 mesece, povsem napolnite akumulatorsko baterijo vsake 3 mesece.

● Obseg dobave

Po razpakiranju izdelka preverite, ali je dobava popolna in ali so vsi deli v dobrem stanju. Pred uporabo odstranite ves embalažni material.

1 LED-reflektor s polnilno baterijo Powerbank


1 kabel USB


1 kratka navodila



Varnostni napotki

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z VSEMI VARNOSTNIMI NAPOTKI IN NAVODILI ZA UPORABO! ČE IZDELEK PREDATE DRUGIM, PRILOŽITE TUDI VSE DOKUMENTE!

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČE ZA MALČKE IN OTROKE!**
- Otrok ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Otrok nikoli ne pustite v bližino embalažnega materiala.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom, ali so bile poučene o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

- Ta izdelek ni igrača, zato ga je treba hraniti zunaj dosega otrok. Otroci se ne zavedajo nevarnosti, povezanih z uporabo električnih naprav.
 - Izdelka ne uporabljajte, če so vidne poškodbe.
 - Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine!
 - Izdelek priključite samo na omrežni napajalnik USB. Napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena v razdelku »Tehnični podatki«.
 - Na izdelku ne izvajajte sprememb ali popravil.
 - Lučke LED niso zamenljive.
 - Če lučke LED ob koncu svoje življenjske dobe ne delujejo več, je treba zamenjati celoten izdelek.
- ⚠ POZOR! NEVARNOST OPEKLIN!** Za preprečevanje opeklin se prepričajte, ali je izdelek izklopljen in se je vsaj 15 minut hladil, preden se ga dotaknete. Izdelek se lahko zelo segreje.
- Dostopne površine, zlasti toplotno skrčna gibka cev, se zelo segrejejo, kadar sijalka deluje.
-  **NEVARNOST POŽARA!** Izdelek postavite tako, da bo vsaj 0,1 m oddaljen od materiala za osvetljevanje. Nastanek čezmerne toplote lahko povzroči požar.
- **⚠ OPOZORILO!** Luči ne vklopite, če je izdelek usmerjen v gorljivo površino. Obsevana površina bi se lahko pregrela ali vnela.
 - V bližino izdelka ne postavljajte gorečih sveč ali drugega odprtega ognja.
 - Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, npr. radiatorjev ali drugih naprav, ki oddajajo toploto.
 - Izdelek zavržite, če je izdelek ali kabel USB **10** poškodovan.
 - Poskrbite, da ostri robovi in vroči predmeti ne bodo poškodovali kabla USB **10**. Kabel USB **10** pred uporabo povsem odvijte.


- Takoj izklopite izdelek in odklopite polnilni kabel z izdelka, če zaznate požar ali dim. Izdelek naj pregleda kvalificiran strokovnjak, preden ga znova uporabite.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti uporabljena vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v nujnem primeru hitro izvlečete iz vtičnice. Upoštevajte proizvajalčeva navodila za uporabo.
- Če izdelek obesite, ne smete preseči največje višine 2 m.
- Upoštevajte omejitve uporabe in prepovedi za akumulatorske izdelke v morebitno nevarnih situacijah, npr. na bencinskih črpalkah, na letališčih, v bolnišnicah itn.
- **⚠ OPOZORILO!** Izdelka med polnjenjem ne prekrivajte. Obstaja nevarnost segrevanja in pregrevanja.
- Uporabniku je prepovedano odpirati ohišje reflektorja LED.



Varnostni napotki za baterije/ akumulatorje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Izdelek vsebuje vgrajeni akumulator, ki ga uporabnik ne more zamenjati. V izogib nevarnostim sme demontažo ali zamenjavo akumulatorja izvesti le proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Pri odstranjevanju je treba opozoriti, da izdelek vsebuje akumulator.

● Pred uporabo

● Polnjenje izdelka

① **Napotki:**

- Z izdelka odstranite ves embalažni material.
 - Za uporabo izdelka brez kabla USB **10** je treba pred uporabo napolniti akumulatorsko baterijo. Postopek polnjenja traja pribl. 7,5 ur. Akumulatorska baterija je trdno vgrajena na dnu izdelka.
 - Pred prvo uporabo povsem napolnite akumulatorsko baterijo.
 - Napolnite akumulatorsko baterijo, če je prazna (samo 1 LED na prikazu polnjenja **6** utripa).
1. Odprite zaščitni pokrovček **7**.

2. Povežite vtič USB kabla USB **10** s priključno vtičnico USB **8** izdelka.

① **Napotki:**

- Stanje napolnjenosti akumulatorske baterije je prikazano na prikazu polnjenja **6**:

Stanje na prikazu polnjenja 6	Stanje polnjenja akumulatorske baterije
1 LED utripa	prva stopnja polnjenja
1 LED sveti, 1 LED utripa	druga stopnja polnjenja
2 LED svetita, 1 LED utripa	tretja stopnja polnjenja
3 LED svetijo, 1 LED utripa	četrta stopnja polnjenja
4 LED svetijo	povsem napolnjena in pripravljena za uporabo

- Čas polnjenja znaša pribl. 7,5 ur, če je bila akumulatorska baterija prazna.
- Izdelek ima zaščito pred prenapolnjenjem. Vseeno morate odklopiti izdelek z napajanja, ko je postopek polnjenja končan.
- Izdelek zaradi zaščite baterije ne deluje pri temperaturah pod 0°C in nad +45°C.
3. Odklopite kabel USB **10** z izdelka, da boste preprečili izpraznjenje akumulatorske baterije.
4. Zaprite zaščitni pokrovček **7**, preden znova uporabite izdelek. Sicer lahko pri uporabi na prostem v notranjost izdelka vdre voda.

● Preverjanje zmogljivosti akumulatorske baterije

- Kadar izdelka ne polnite: pritisnite vklopno/izklopno stikalo [2], da preverite zmogljivost akumulatorske baterije. Modri prikaz polnjenja [6] prikazuje zmogljivost akumulatorske baterije v notranjosti izdelka.
- Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, svetijo vse štiri lučke LED prikaza polnjenja [6] modro. Nižje kot je stanje napolnjenosti, manjše je število osvetljenih lučk LED.

● Uporaba načina varčevanja z energijo

Način varčevanja z energijo zmanjša porabo toka, če izdelka ne uporabljate več ali ga shranite za dlje časa.

Aktivacija načina varčevanja z energijo:

- Vklopite izdelek s pritiskom na vklopno/izklopno stikalo [2].
- Pritisnite vklopno/izklopno stikalo [2] in ga držite pritisnjena 3 sekunde.

Deaktivacija načina varčevanja z energijo:

- Pritisnite vklopno/izklopno stikalo [2] ali napolnite izdelek (glejte razdelek »Polnjenje izdelka«).

● Obratovanje

⚠ NEVARNOST NESREČE! Izdelka ne uporabljajte med vožnjo. Če izdelek uporabljate v vozilu, pazite, da ne bost ogrozili voznika ali potnikov v vozilu. Shranite in zavarujte

izdelek tako, da tudi pri močnem zaviranju ne bo predstavljal nevarnosti za telesne poškodbe ali gmotno škodo.

1. Zavrtite nastavljivo nogico/ročaj [4] in pritrдите izdelek v želenem položaju. Nastavljivo nogico/ročaj [4] lahko zavrtite tudi navzgor in jo tako uporabljate kot ročaj (slika C).
2. Uporabljajte in upravljajte izdelek na stabilni površini brez kotov.

⚠ POZOR! Upoštevajte položaj svojih dlani, ko zavrtite nastavljivo nogico/ročaj [4], da preprečite ukleščanje prstov.

□ Izdelek lahko uporabljate kot svetilko in polnilno napravo. Obe funkciji lahko uporabljate tudi sočasno.

ⓘ **Napotek:** energija, shranjena v akumulatorski bateriji, s tokom oskrbuje lučko LED in polnilno postajo. Če izdelek uporabljate kot polnilno napravo, se sorazmerno zmanjša čas delovanja in svetlost v načinu svetilke.

● Uporaba kot svetilka LED

- Povsem napolnite izdelek, kot je opisano v razdelku »Polnjenje izdelka«.
- Izdelek lahko uporabljate v 2 različnih načinih. Izberete jih tako, da večkrat pritisnete vklopno/izklopno stikalo [2].

Vklopno/izklopno stikalo [2]	Način
1 x pritisnite:	polna svetlost
2 x pritisnite:	srednja svetlost
3 x pritisnite:	izklop svetilke

● Uporaba kot polnilna naprava

Pri povezavi s kablom USB **10** lahko izdelek uporabljate za polnjenje malih elektronskih naprav z vtičnico USB (tip C) (npr. mobilni telefoni ali digitalne kamere).

⚠ POZOR! Polnjenje naprave, ki potrebuje večji polnilni tok, lahko povzroči okvaro obeh naprav.

- Akumulatorska baterija naprave, ki jo želite napolniti, mora imeti občutno nižjo zmogljivost kot je skupna zmogljivost akumulatorske baterije v izdelku (4400mAh). Sicer se postopek polnjenja morebiti ne bo končal.

1. Odprite zaščitni pokrovček **7**.
2. Priključite vtič USB kabla USB **10** v izhodno vtičnico USB **9**.
3. Vstavite vtič USB kabla USB **10** v majhno elektronsko napravo, ki jo želite polniti. Modri prikaz polnjenja **6** zasveti in prikazuje zmogljivost akumulatorske baterije.
4. Ko je postopek polnjenja končan, odstranite kabel USB **10**.
5. Zaprite zaščitni pokrovček **7**.

● Vzdrževanje in čiščenje

Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Lučk LED ni mogoče zamenjati.

- Pred čiščenjem:
 - izklopite izdelek.
 - izvlecite kabel USB **10** iz vtičnice USB.
 - zaprite zaščitna pokrovčka **7** na vhodni vtičnici USB **8** in izhodni vtičnici USB **9**.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

- Ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev.
- Izdelek redno čistite s suho krpo, ki ne pušča vlaken. Za odstranjevanje trdovratne umazanije uporabljajte rahlo navlaženo krpo.

● Odpravljanje napak

- = Težava
- ⊙ = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek se ne polni.
- ⊙ = Izdelek po možnosti ni pravilno priključen.
- = Preverite ali je izdelek priključen. Za polnjenje izdelka uporabljajte samo omrežni napajalnik, katerega izhodna napetost in jakost izhodnega toka ustrezata nazivni vhodni napetosti in nazivni jakosti vhodnega toka, kot je navedeno v »Tehničnih podatkih« teh navodil za uporabo.

- = Priključena naprava se ne polni.
- ⊙ = Akumulatorska baterija izdelka je prazna.
- = Napolnite akumulatorsko baterijo.
- ⊙ = Naprava ni priključena na izdelek.
- = Preverite ali je naprava priključena.

● Skladiščenje v primeru neuporabe

- Izdelek shranjujte na suhem mestu, brez prahu, ter ga zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.

- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, pred hrambo povsem napolnite vgrajeno akumulatorsko baterijo, da podaljšate življenjsko dobo akumulatorske baterije.
- Če izdelka daljše obdobje ne uporabljate, redno polnite vgrajeno akumulatorsko baterijo. To je potrebno za ohranjanje življenjske dobe akumulatorske baterije.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Sosednji simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da napravo ureja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva pravi, da naprave ob koncu njene življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo je treba oddati v posebnih zbirnih mestih, centrih za reciklažo ali podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

Pokvarjene ali iztrošene baterije/akumulatorje je treba reciklirati. Baterije/akumulatorje in/ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!

Okvarjene ali izrabljene baterije/akumulatorske baterije je treba zavreči skladno z UREDBO 2023/1542. Baterije/akumulatorske baterije oddajte v lokalne zbirne sisteme.

Simbol prečrtanega zabojnika za odpadke na baterijah ali akumulatorskih baterijah pomeni, da baterij in akumulatorskih baterij ne smemo zavreči med gospodinjske odpadke. Preden jih zavrzete, vzemite baterije/akumulatorske baterije iz izdelka. Te lahko vsebujejo strupene težke kovine in je treba z njimi ravnati kot s posebnimi odpadki.

Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

● Garancija

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

- o Prosim, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 479688_2410) kot dokazilo o nakupu.
- o Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
- o Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.

- o Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.

o



Na spletnem mestu parkside-diy.com lahko vidite in prenesete veliko dodatnih priročnikov. S to kodo QR prispete neposredno na parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 479688_2410 prispete do navodil za uporabo izdelka.

Pri tem izdelku velja garancijska doba tudi za akumulatorske baterije.

● Servis

Servis Slovenija

Tel.: 00386 (0) 80 080 917


E-Mail: infofon@lidl.si





Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

 00386 (0) 80 080 917

 infofon@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrnilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo

vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.



10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.










Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Použité výstražné pokyny a symboly	Strana	65
Úvod	Strana	67
Použití ke stanovenému účelu	Strana	67
Popis dílů	Strana	67
Technická data.....	Strana	68
Obsah dodávky.....	Strana	69
Bezpečnostní pokyny	Strana	70
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory ...	Strana	72
Před použitím	Strana	73
Nabíjení výrobku	Strana	73
Kontrola kapacity akumulátoru	Strana	74
Použití energeticky úsporného režimu	Strana	75
Provoz	Strana	75
Použití funkce svítidla LED.....	Strana	76
Použití funkce nabíječky	Strana	76
Údržba a čištění	Strana	77
Řešení problémů	Strana	77
Skladování při nepoužívání	Strana	78
Zlikvidování	Strana	78
Záruka	Strana	80
Postup v případě uplatňování záruky.....	Strana	81
Servis	Strana	82

Použité výstražné pokyny a symboly

V návodu k použití, stručném návodu a na obalu jsou uvedené následující výstražné pokyny:

	Před použitím si přečtěte návod k použití
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí
	Vypínač
	Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Třída ochrany III
	Přípojka USB
	IP54 (ochrana proti prachu a stříkající vodě)
	Minimální vzdálenost od osvětlovaného materiálu
ta	Teplota okolního prostředí
	Výrobek je navržen tak, aby odolával silnému mechanickému namáhání

Použité výstražné pokyny a symboly

V návodu k použití, stručném návodu a na obalu jsou uvedené následující výstražné pokyny:



Tato příkazová značka upozorňuje, že je nutné nosit vhodné ochranné rukavice! Dodržujte pokyny v tomto varování, abyste předešli poranění rukou o předměty nebo kontaktu s horkými nebo chemickými materiály.



NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání má za následek vážné zranění nebo smrt.



VAROVÁNÍ! Tento symbol se signálním slovem „VAROVÁNÍ“ označuje nebezpečí se střední stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání může mít za následek vážné zranění nebo smrt.



OPATRŇE! Tento symbol se signálním slovem „OPATRŇE“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění.



POZOR! Tento symbol se signálním slovem „POZOR“, označuje nebezpečí vzniku věcných škod.



UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.



Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, příslušnými pro daný výrobek.

LED reflektor s powerbankou

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

- Výrobek lze používat jako světlo, ruční reflektor a pro další obecné účely.
- Výrobek lze používat v interiéru i exteriéru.
- Lze ho používat i v nepříznivém prostředí (např. na stavbách, v kempech atd.).
- Tento výrobek není určen pro výdělečnou činnost nebo k jinému využívání.
- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Popis dílů

Než začnete číst, otevřete si stránku s obrázkem a seznamte se se všemi funkcemi výrobku (obr. A, B).

1	LED osvětlení	6	Kontrolka nabíjení
2	Vypínač	7	Krytka
3	Šroub kloubu	8	Vstupní zdířka USB (typ C)
4	Nastavitelná noha/rukojeť	9	Výstupní zdířka USB
5	Polstrované patky	10	Kabel USB

● Technická data

COB-LED:	1 × 20W
Nabíjecí zdířka:	USB (typ C)
Akumulátor*:	lithium iontový akumulátor, 3,7V _{nom} , 4400mAh, 16,28Wh (nelze vyměnit)
Kapacita nabíječky:	cca 1400mAh, při 5V, 1A
Doba nabíjení vybitého akumulátoru:	cca 7,5 hodin
Doba svícení (bílé světlo při plně nabitém akumulátoru):	cca 2,5 hodin
Třída ochrany:	III/⚡
Krytí:	IP54 (během nabíjení nebo při použití funkce powerbanka: používejte pouze ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je chráněn proti stříkající vodě pouze po nasazení krytky (7) (IP54).)
Vstupní napětí/ proud USB:	5V _{nom} , 1A
Výstupní napětí/ výstupní proud USB:	5V _{nom} , 1A
Rozměry:	cca 24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (po rozložení)
Hmotnost:	cca 695 g

Nasvícená plocha:	cca 14,8 cm x 11,0 cm
Provozní poloha:	Výrobek by se měl používat jen tak, jak je znázorněno na obrázcích C a D. Výrobek nepřevrhňte.
Provozní teplota:	0 °C až 35 °C
Skladovací teplota:	-10 °C až 45 °C
Provozní vlhkost:	40 až 75 % relativní vlhkosti

* Samotný uživatel nemůže vyměnit akumulátor. Výměnu akumulátoru smí provést pouze kvalifikovaná osoba.

❗ **Upozornění:**

- ❑ Síťový adaptér na střídavý proud není součástí dodaného výrobku. Použijte síťový adaptér SELV s maximálním pracovním výstupním napětím 5V (U_{out}), 1 A.
- ❑ Doporučujeme použít výrobek do 3 měsíců od zakoupení.
- ❑ Před uskladněním akumulátor zcela nabijte. Pokud plánujete výrobek skladovat déle než 3 měsíce, musíte akumulátor každé 3 měsíce znovu zcela nabít.

● **Obsah dodávky**

Po vybalení výrobku zkontrolujte, jestli je dodávka kompletní a jestli jsou všechny díly v bezvadném stavu. Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

- 1 LED reflektor s powerbankou
- 1 kabel USB
- 1 stručný návod



Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A NÁVODEM K POUŽITÍ! POKUD TENTO VÝROBEK PŘEDÁTE DALŠÍM OSOBÁM, PŘEDEJTE JIM TAKÉ VŠECHNY DOKUMENTY!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VELKÝCH DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Udržujte obalový materiál vždy mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností anebo znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí nebezpečím, která souvisejí s jeho použitím. Nenechávejte děti, aby si hrály s výrobkem. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
- Tento výrobek není hračkou a musí být uložen mimo dosah dětí. Děti si neuvědomují možná nebezpečí v souvislosti se zacházením s elektrickými spotřebiči.
- Pokud je výrobek zjevně poškozený, nepoužívejte jej.
- Neponořujte výrobek nikdy do vody nebo jiných tekutin!
- Výrobek připojujte jen k síťovému USB adaptéru. Napětí musí odpovídat údajům v kapitole „Technická data“.
- Neprovádějte na výrobku žádné opravy ani úpravy.
- LED nelze vyměnit.
- Jestliže LED na konci své životnosti dále nesvítí, musíte vyměnit celý výrobek.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ! Pro zabránění popálení se před kontaktem s výrobkem ujistěte, že je výrobek vypnutý a chladnul po dobu minimálně 15 minut. Výrobek může být velmi horký.

- Přístupné plochy, především smršťovací bužírka, se zahřívají na velmi vysokou teplotu, když je svítidlo v provozu.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Umísťujte výrobek ve vzdálenosti nejméně 0,1 metru od osvětlovaných materiálů. Nadměrné zahřívání může mít za následek vznik požáru.


- **⚠ VÝSTRAHA!** Nerozsvěcujte světlo, pokud je výrobek nasměrován na hořlavý povrch. Osvětlovaná plocha se může přehřát a vznítit.
- Na výrobek ani do jeho blízkosti neumísťujte hořící svíčky ani jiný otevřený oheň.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, např. topení nebo jiných přístrojů, které vyzařují teplo.
- V případě poškození výrobku nebo kabelu USB **10** výrobek zlikvidujte.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození kabelu USB **10** o ostré hrany nebo horké předměty. Před použitím kabel USB **10** zcela rozviňte.
- Pokud je cítit kouř nebo spálenina, okamžitě výrobek vypněte a odpojte od výrobku nabíjecí kabel. Před dalším použitím nechejte výrobek zkontrolovat u kvalifikovaného odborníka.
- Při použití elektrického napájení USB musí být použita zásuvka vždy snadno přístupná tak, aby bylo při nebezpečné situaci možné elektrické napájení USB rychle odpojit ze zásuvky. Dodržujte také návod k obsluze od výrobce.
- Při zavěšování výrobku nepřekračujte maximální výšku 2 m.
- Dodržujte omezení použití a zákazy použití akumulátorem napájených výrobků v potenciálně nebezpečných situacích,

jako například na čerpacích stanicích, na letištích, v nemocnicích apod.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Během nabíjení výrobek nepřikrývejte. Hrozí nebezpečí zahřívání a přehřívání.
- Majitel nesmí otevírat kryt LED reflektoru.




Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned

postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba poukázat na to, že výrobek obsahuje akumulátory.

● Před použitím

● Nabíjení výrobku

① **Upozornění:**

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
 - Pro používání výrobku bez kabelu USB **10** musíte akumulátor nejdříve nabít. Nabíjení trvá cca 7,5 hodiny. Akumulátor je pevně vestavěn do spodní části výrobku.
 - Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte.
 - Pokud je akumulátor vybitý (bliká pouze 1 LED na kontrolce nabíjení **6**), nabijte ho.
1. Otevřete krytku **7**.
 2. Zapojte zástrčku USB kabelu USB **10** do vstupní zdířky USB **8** na výrobku.

① **Upozornění:**

- Stav nabití akumulátoru se zobrazuje na kontrolce nabíjení **6**:

Stav na kontrolce nabíjení [6]	Stav nabití akumulátoru
1 LED bliká	nabito na první stupeň
1 LED svítí, 1 LED bliká	nabito na druhý stupeň
2 LED svítí, 1 LED bliká	nabito na třetí stupeň
3 LED svítí, 1 LED bliká	nabito na čtvrtý stupeň
4 LED svítí	zcela nabito a připraveno k použití

- Při vybitém akumulátoru je doba nabíjení cca 7,5 hodiny.
 - Výrobek je opatřen ochranou proti nadměrnému nabití. Přesto však výrobek odpojte od napájení, jakmile je proces nabíjení dokončen.
 - Z důvodu ochrany baterie výrobek nefunguje při teplotách pod 0°C a nad +45°C.
3. Odpojte kabel USB **[10]** od výrobku, tím zabráníte vybíjení akumulátoru.
 4. Před dalším použitím výrobku nasadte krytku **[7]**. V opačném případě by mohla při použití venku vniknout dovnitř výrobku voda.

● Kontrola kapacity akumulátoru

- Pokud výrobek právě nenabíjíte: Pro kontrolu kapacity akumulátoru stiskněte vypínač **[2]**. Modrá kontrolka nabíjení **[6]** ukazuje kapacitu akumulátoru uvnitř výrobku.
- Pokud je akumulátor plně nabitý, svítí modře všechny čtyři LED kontrolky nabíjení **[6]**. Čím méně je akumulátor nabitý, tím nižší je počet svítících LED.

● Použití energeticky úsporného režimu

Použitím úsporného režimu snižujete vlastní spotřebu proudu, pokud výrobek právě nepoužíváte nebo je po delší dobu skladujete.

Aktivace energeticky úsporného režimu:

- Zapněte výrobek stisknutím vypínače [2].
- Stiskněte vypínač [2] a podržte ho 3 sekundy stisknutý.

Deaktivace energeticky úsporného režimu:

- Stiskněte vypínač [2] nebo nabijte výrobek (viz část „Nabíjení výrobku“).

● Provoz

⚠ NEBEZPEČÍ NEHODY! Nepoužívejte výrobek za jízdy. Pokud používáte výrobek ve vozidle musíte dávat pozor, aby nemohlo dojít k ohrožení řidiče nebo posádky vozidla. Uložte a zajistěte výrobek tak, aby ani při prudkém brzdění nepředstavoval nebezpečí úrazu nebo způsobení škod.

1. Otočte nastavitelnou nohu/rukojeť [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. Nastavitelnou nohu/rukojeť [4] můžete otočit i nahoru a používat ji tak jako rukojeť (obr. C).
2. Používejte a provozujte výrobek pouze na rovné a stabilní ploše beze sklonu.

⚠ POZOR! Při manipulaci dávejte pozor na ruce, pokud právě otáčíte nastavitelnou nohu/rukojeť [4], abyste zabránili přivření prstů.

- Výrobek můžete používat jako svítilno a jako nabíječku. Můžete využívat i obě funkce současně.

- ① **Upozornění:** Energie uložená v akumulátoru zásobuje proudem jak svítidlo LED tak i nabíjecí stanici. Pokud budete výrobek používat jako nabíječku, zkracuje se v souladu s tím i doba provozu a jas v režimu svícení.

● Použití funkce svítidla LED

- Zcela nabijte výrobek tak, jak je popsáno v části „Nabíjení výrobku“.
- Výrobek můžete používat ve 2 různých režimech. Režim vyberete opakovaným stisknutím vypínače [2].

Vypínač [2]	Režim
1 stisknutí:	plný jas
2 stisknutí:	střední jas
3 stisknutí:	zhasnutí světla

● Použití funkce nabíječky

Ve spojení s kabelem USB [10] můžete výrobek používat k nabíjení menších elektronických zařízení se zdičkou USB (typ C) (např. mobilní telefony nebo digitální fotoaparáty).

⚠ POZOR! Při nabíjení přístroje, který potřebuje vyšší nabíjecí proud, může dojít k poškození obou zařízení.

- Akumulátor zařízení, které si přejete nabíjet, musí mít výrazně nižší kapacitu než je celková kapacita akumulátoru ve výrobku (4400 mAh). V opačném případě nemusí být proces nabíjení dokončen.

1. Otevřete krytku [7].

2. Připojte zástrčku USB kabelu USB **10** k výstupní zdiřce USB **9**.
3. Zapojte zástrčku USB kabelu USB **10** na do malého elektronického zařízení, které chcete nabíjet. Modrá kontrolka nabíjení (6) se rozsvítí a informuje o kapacitě akumulátoru.
4. Po dokončeném nabíjení odpojte kabel USB **10**.
5. Zavřete krytku **7**.

● Údržba a čištění

Výrobek nevyžaduje údržbu. LED nelze vyměnit.

- Před zahájením čištění:
 - Vypněte výrobek.
 - Odpojte kabel USB **10** od zdiřky USB.
 - Zavřete krytku **7** vstupní zdiřky USB **8** a výstupní zdiřky USB **9**.
- Neponořujte výrobek nikdy do vody nebo jiných tekutin.
- Nepoužívejte žádné leptavé čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pravidelně suchým hadrem, který nepouští vlákna. K odstranění houževnatých nečistot použijte mírně navlhčenou utěrku.

● Řešení problémů

- = problém
- ⊙ = příčina
- = řešení

- = Výrobek se nenabíjí.
- ⊙ = Výrobek je pravděpodobně nesprávně připojený.
- = Zkontrolujte, jestli je výrobek připojený. K nabíjení výrobku použijte síťový adaptér, jehož výstupní napětí a proud odpovídá jmenovitému vstupnímu napětí a proudu, jak je uvedeno v kapitole „Technická data“ v tomto návodu k použití.

- = Připojený přístroj se nenabíjí.
- ⊙ = Akumulátor výrobku je vybitý.
- = Nabíjte akumulátor.
- ⊙ = Přístroj není připojený k výrobku.
- = Zkontrolujte, jestli je přístroj připojený.

● Skladování při nepoužívání

- Výrobek skladujte na suchém, bezprašném místě a chraňte ho před přímým slunečním zářením.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, měl by se vestavěný akumulátor úplně nabít, aby se prodloužila jeho životnost.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, pak ho pravidelně nabíjejte. Je to nutné pro zachování akumulátoru v dobrém stavu.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů použitelných materiálů nebo speciálních provozů.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NARIŽENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.

Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo aku-pack. Tyto součásti mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.

Chemické značky těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých

součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátory.

● Postup v případě uplatňování záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 479688_2410) jako doklad o zakoupení.
- Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrzenku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.



Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadáním čísla artiklu (IAN) 479688_2410 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

● Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800600632










E-Mail: owim@lidl.cz



Použitie výstražné upozornenia a symboly	Strana	84
Úvod	Strana	86
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	86
Popis častí	Strana	87
Technické údaje	Strana	87
Obsah dodávky	Strana	89
Bezpečnostné upozornenia	Strana	89
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií	Strana	91
Pred použitím	Strana	92
Nabíjanie výrobku	Strana	92
Kontrola kapacity akumulátorovej batérie.....	Strana	94
Používanie energeticky úsporného režimu	Strana	94
Prevádzka	Strana	95
Použitie ako LED svetidlo.....	Strana	95
Použitie ako nabíjačka	Strana	96
Údržba a čistenie	Strana	96
Odstraňovanie porúch	Strana	97
Skladovanie pri nepoužívaní	Strana	98
Likvidácia	Strana	98
Záruka	Strana	99
Postup v prípade poškodenia v záruke.....	Strana	100
Servis	Strana	101

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V návode na obsluhu, krátkom návode a na obale sú uvedené nasledujúce výstražné upozornenia:

	Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu
	Jednosmerný prúd/napätie
	ZA-/VYPÍNAČ
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Trieda ochrany III
	USB prípojka
	IP54 (s ochranou proti prachu a striekajúcej vode)
	Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného materiálu
ta	Teplota okolia
	Výrobok je koncipovaný tak, aby odolával silným mechanickým záťažiam

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V návode na obsluhu, krátkom návode a na obale sú uvedené nasledujúce výstražné upozornenia:



Tento príkazový znak poukazuje na to, že máte nosiť vhodné ochranné rukavice! Dodržiavajte pokyny uvedené v tomto upozornení, aby ste sa vyhli poraneniu rúk o predmety alebo kontaktu s horúcimi alebo chemickými materiálmi.



NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ upozorňuje na nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredíde, vedie k ťažkým poraneniám alebo smrti.



VAROVANIE! Tento symbol so signálnym slovom „VAROVANIE“ upozorňuje na nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, v prípade, že sa mu nepredíde, môže viesť k ťažkým poraneniám alebo k smrti.



OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE“ upozorňuje na nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, v prípade, že sa mu nepredíde, môže viesť k ľahkým alebo stredným poraneniám.



POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ upozorňuje na nebezpečenstvo možných materiálnych škôd.



POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA“ ponúka ďalšie užitočné informácie.



Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.

LED reflektor s powerbankou

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

- Výrobok možno použiť ako reflektor, ručný reflektor a na iné všeobecné účely.
- Výrobok sa môže používať v interiéri aj exteriéri.
- Môže sa používať aj v náročných podmienkach (napr. na staveniskách, v kempoch atď.).
- Tento výrobok nie je určený na komerčné používanie alebo pre iné použitie.
- Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

● Popis častí

Pred čítaním si otvorte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku (Obr. A, B).

1	LED svetlo	7	Ochranný kryt
2	ZA-/VYPÍNAČ	8	Vstupná USB zásuvka (typ C)
3	Skrutka zhybu	9	Výstupná USB zásuvka
4	Nastaviteľná noha/rukoväť	10	USB kábel
5	Polstrované nohy		
6	Indikátor stavu nabitia		

● Technické údaje

COB-LED:	1 × 20W
Nabíjacia zásuvka:	USB (typ C)
Akumulátorová batéria:	lítium-iónová akumulátorová batéria, 3,7V --- , 4400mAh, 16,28Wh (bez možnosti výmeny)
Kapacita nabíjačky:	cca. 1400mAh, pri 5V, 1A
Čas nabíjania prázdnej akumulátorovej batérie:	cca. 7,5 hodiny
Doba svietenia (biele svetlo, s plne nabitou akum. batériou):	cca. 2,5 hodiny
Trieda ochrany:	III/ ⚡
Druh ochrany:	IP54 (Počas nabíjania alebo pri používaní ako power banka: Používajte len v interiéri. Tento výrobok je odolný voči striekajúcej vode (IP54) len s nasadeným ochranným krytom 7 .)

USB vstupné napätie/prúd:	5V $\overline{=}$, 1 A
USB výstupné napätie/prúd:	5V $\overline{=}$, 1 A
Rozmery:	cca. 24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (zložený)
Hmotnosť:	cca. 695 g
Projekčná plocha:	cca. 14,8 cm x 11,0 cm
Prevádzková pozícia:	Výrobok by sa mal používať len tak, ako je znázornené na obrázkoch C a D. Výrobok neprevrhňte.
Prevádzková teplota:	0 °C až 35 °C
Teplota uskladnenia:	-10 °C až 45 °C
Prevádzková vlhkosť vzduchu:	40 až 75 % relatívnej vlhkosti vzduchu

* Akumulátorovú batériu nemôže vymeniť používateľ sám. Akumulátorovú batériu môže vymeniť len kvalifikovaná osoba.

① **Upozornenia:**

- Napájací zdroj striedavého prúdu nie je súčasťou dodávky. Používajte napájací zdroj SELV s maximálnym pracovným výstupným napätím 5V (U_{out}), 1A.
- Odporúčame, aby ste výrobok začali používať do 3 mesiacov od zakúpenia.
- Pred uskladnením: Plne nabite akumul. batériu. Ak plánujete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, akumulátorovú batériu každé 3 mesiace úplne nabite.

● Obsah dodávky


Po vybalení výrobku skontrolujte, či je obsah dodávky kompletný a či sú všetky časti v riadnom stave. Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál.

- 1 LED reflektor s powerbankou
- 1 USB kábel
- 1 krátky návod



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNNI A NÁVODMI NA POUŽITIE! AK TENTO VÝROBOK ODOVZDÁVATE ĎALŠÍM OSOBÁM, ODOVZDAJTE IM AJ VŠETKY DOKUMENTY!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!**
 - Nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.
 - Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

- Tento výrobok nie je hračka a musí sa uchovávať mimo dosahu detí. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvá spojené s používaním elektrických spotrebičov.
 - Ak je výrobok viditeľne poškodený, nepoužívajte ho.
 - Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
 - Výrobok pripájajte len k sieťovému USB dielu. Príslušné napätie sa musí zhodovať s údajmi v odseku „Technické údaje“.
 - Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy ani opravy.
 - LED diódy nie je možné vymeniť.
 - Ak LED diódy na konci svojej životnosti prestali fungovať, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- ⚠ POZOR! RIZIKO POPÁLENÍN!** Aby ste predišli popáleninám, uistite sa, že je výrobok vypnutý a vychladnutý aspoň 15 minút, kým sa ho dotknete. Výrobok môže byť veľmi horúci.
- Prístupné povrchy, najmä teplom zmršťovacie hadičky, sú počas používania lampy veľmi horúce.
- NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Výrobok umiestnite tak, aby bol od osvetľovaného materiálu vzdialený aspoň 0,1 metra. Nadmerný rozvoj tepla môže viesť k požiaru.
- **⚠ VAROVANIE!** Nezapínajte svetlo, keď je výrobok nasmerovaný na horľavý povrch. Osvetlený povrch by sa mohol prehriať alebo vznietiť.
 - Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte horiace sviečky ani iný otvorený oheň.
 - Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla ako sú napr. radiátory alebo iné zariadenia, ktoré vyžarujú teplo.
 - Ak je výrobok alebo USB kábel **10** poškodený, zlikvidujte ho.
 - Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel **10** nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel **10** pred použitím úplne odmotajte.

- Ak ucítite zápach horenia alebo dymu, okamžite výrobok vypnite a odpojte nabíjací kábel od výrobku. Pred ďalším použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Ak používate USB napájací zdroj, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby bolo možné USB napájací zdroj v prípade núdze rýchlo odpojiť od zásuvky. Dodržujte pritom aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pri zavesení výrobku neprekračujte maximálnu výšku 2 metre.
- Dodržiavajte obmedzenia a zákazy používania batériových výrobkov v potenciálne nebezpečných situáciách, ako sú čerpacie stanice, letiská, nemocnice atď.
- **⚠ VAROVANIE!** Výrobok počas procesu nabíjania nezakrývajte. Existuje riziko zahriatia a prehriatia.
- Majiteľ nesmie otvoriť schránku LED reflektora.




Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- **⚠ NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.

- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

● Pred použitím

● Nabíjanie výrobku

① Upozornenia:

- Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.
- Ak chcete výrobok používať bez USB kábla **[10]**, musíte pred použitím nabiť akumulátorovú batériu. Proces nabíjania trvá

cca. 7,5 hodiny. Akumulátorová batéria je trvalo nainštalovaná v základni výrobku.

- Pred prvým používaním akumulátorovú batériu úplne nabite.
 - Ak je akumulátorová batéria vybitá, nabite ju (bliká len 1 LED indikátora stavu nabitia [6]).
1. Otvorte ochranný kryt [7].
 2. Pripojte USB zástrčku typu C USB kábla [10] do vstupnej USB zásuvky typu C [8] výrobku.

ⓘ **Upozornenia:**

- Stav nabitia akumulátorovej batérie sa zobrazuje na indikátore stavu nabitia [6]:

Indikátor stavu nabitia [6]	Stav nabitia akumulátorovej batérie
1 LED bliká	Prvý stupeň nabíjania
1 LED svieti, 1 LED bliká	Druhý stupeň nabíjania
2 LED svietia, 1 LED bliká	Tretí stupeň nabíjania
3 LED svietia, 1 LED bliká	Štvrtý stupeň nabíjania
4 LED svietia	Plne nabitý a pripravený na použitie

- Doba nabíjania je cca. 7,5 hodín, ak je akumulátorová batéria prázdna.
 - Výrobok má ochranu proti prebitiu. Hneď po dokončení nabíjania by ste však mali výrobok odpojiť od elektrickej siete.
 - Vďaka ochrane batérií výrobok nepracuje pri teplotách pod 0 C a nad +45 C.
3. Odpojte USB kábel [10] z výrobku, aby ste zabránili vybitiu akumulátorovej batérie.

4. Pred opätovným použitím výrobku zatvorte ochranný kryt [7]. V opačnom prípade by sa do výrobku mohla dostať voda, ak sa používa vonku.

● Kontrola kapacity akumulátorovej batérie

- Ak sa výrobok nenabíja: Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] a skontrolujte kapacitu akumulátorovej batérie. Modrý indikátor stavu nabitia [6] zobrazuje kapacitu akumulátorovej batérie vo vnútri výrobku.
- Keď je akumulátorová batéria úplne nabitá, všetky štyri LED kontrolky indikátora stavu nabitia [6] sa rozsvietia na modro. Čím nižší je stav nabitia, tým nižší je počet rozsvietených LED diód.

● Používanie energeticky úsporného režimu

Režim úspory energie znižuje vlastnú spotrebu energie, keď výrobok už nepoužívate alebo keď ho dlhšie skladujete.

Aktivácia energeticky úsporného režimu:

- Zapnite výrobok stlačením ZA-/VYPÍNAČA [2].
- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] a držte ho 3 sekundy stlačený.

Deaktivácia energeticky úsporného režimu:

- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] alebo nabíjate výrobok (pozri časť „Nabíjanie výrobku“).

● Prevádzka

⚠ NEBEZPEČENSTVO NEHODY! Výrobok nepoužívajte počas jazdy. Ak výrobok používate vo vozidle, dbajte na to, aby ste neohrozili vodiča alebo osoby vo vozidle. Výrobok uložte a zabezpečte tak, aby ani v prípade núdzového zastavenia nehrozilo nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia výrobku.

1. Otočte nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] a zafixujte výrobok v požadovanej polohe. Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] možno tiež otočiť nahor a použiť ako rukoväť (obr. C).
2. Výrobok používajte a obsluhujte na stabilnom povrchu bez uhlov.

⚠ POZOR! Pri otáčaní nastaviteľnej nohy/rukoväte [4] dávajte pozor na polohu rúk, aby ste si neprivreli prsty.

□ Výrobok možno používať ako svetlo a aj ako nabíjačku. Obe funkcie možno používať aj súčasne.

① **Poznámka:** Energia uložená v akum. batérii napája LED svietidlo aj nabíjaciu stanicu. Ak výrobok používate ako nabíjačku, prevádzkový čas a jas v režime svietenia sa zodpovedajúcim spôsobom zníži.

● Použitie ako LED svietidlo

- Úplne nabite výrobok podľa popisu v časti „Nabíjanie výrobku“.
- Výrobok možno používať v 2 rôznych režimoch. Túto možnosť vyberte opakovaným stláčaním ZA-/VYPÍNAČ [2].

ZA-/VYPÍNAČ [2]	Režim
1 x stlačte:	plný jas

ZA-/VYPÍNAČ 2	Režim
2 x stlačte:	stredný jas
3 x stlačte:	Vypnutie svetla

● Použitie ako nabíjačka

V spojení s USB káblom 10 možno výrobok používať na nabíjanie malých elektronických zariadení s USB zásuvkou (typ C) (napr. mobilných telefónov alebo digitálnych fotoaparátov).

⚠ POZOR! Nabíjanie zariadenia, ktoré vyžaduje vyšší nabíjací prúd, môže spôsobiť poruchu v oboch zariadeniach.

■ Akum. batéria zariadenia, ktoré chcete nabíjať, musí mať výrazne nižšiu kapacitu, ako je celková kapacita akum. batérie vo výrobku (4400 mAh). V opačnom prípade sa proces nabíjania nemusí dokončiť.

1. Otvorte ochranný kryt 7.
2. Pripojte USB zástrčku USB kábla 10 do výstupnej USB zásuvky 9.
3. Zastrčte USB zástrčku USB kábla 10 do malých elektronických prístrojov, ktoré chcete nabíjať. Modrý indikátor stavu nabitia 6 sa rozsvieti a zobrazí kapacitu akum. batérie.
4. Akonáhle je proces nabíjania ukončený, odstráňte USB kábel 10.
5. Zatvorte ochranný kryt 7.

● Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED nie je možné vymeniť.

- Pred čistením:
 - Výrobok vypnite.
 - Vytiahnite USB kábel [10] z USB zásuvky.
 - Zatvorte ochranný kryt [7] na vstupnej USB zásuvke [8] a výstupnej USB zásuvke [9].
- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nepoužívajte leptavé čistiace prostriedky.
- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na odstránenie usadených nečistôt použite jemne navlhčenú handričku.

● Odstraňovanie porúch

- = Problém
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie

- = Výrobok sa nenabíja.
- ⊙ = Je možné, že výrobok nie je správne pripojený.
- = Skontrolujte, či je výrobok pripojený. Na nabíjanie výrobku použite sieťový diel, ktorého výstupné napätie a prúd zodpovedá menovitému vstupnému napätiu a prúdu, ako je uvedené v časti „Technické údaje“ v tomto návode na obsluhu.

- = Pripojené zariadenie sa nenabíja.
- ⊙ = Akumulátorová batéria výrobku je vybitá.
- = Nabite akumulátorovú batériu.
- ⊙ = Zariadenie nie je pripojené k výrobku.
- = Skontrolujte, či je zariadenie pripojené.

● Skladovanie pri nepoužívaní

- Výrobok skladujte na suchom, bezprašnom mieste a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, zabudovaná akumul. batéria by sa mala úplne nabiť, aby sa predĺžila jej životnosť.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, pravidelne nabíjajte zabudovanú akumulátorovú batériu. Je to potrebné na šetrenie akumul. batérie.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22:

Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Defektné alebo opotrebované batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa NARIADENIA 2023/1542. Batérie/akumulátorové batérie odovzdajte prostredníctvom dostupných miestnych zberných stredísk.

Symbol preškrtnutého smetného koša na batériách alebo akumulátorových batériách znamená, že batérie a akumulátorové batérie nesmiete vyhadzovať do domového odpadu. Pred likvidáciou vyberte batérie/akumulátorové batérie z výrobku. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom.

Chemické značky ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorové batérie.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- o Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 479688_2410) ako potvrdenie o kúpe.
- o Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- o Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- o Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.



Na stránke parksidediy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parksidediy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 479688_2410 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.

● Servis










SK Servis Slovensko
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite 103
Einleitung	Seite 105
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 105
Teilebeschreibung	Seite 106
Technische Daten.....	Seite 106
Lieferumfang	Seite 108
Sicherheitshinweise	Seite 108
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 111
Vor der Verwendung	Seite 112
Aufladen des Produkts.....	Seite 112
Überprüfen der Akkukapazität	Seite 113
Energiesparmodus verwenden	Seite 114
Betrieb	Seite 114
Verwendung als LED-Leuchte	Seite 115
Verwendung als Ladegerät	Seite 116
Wartung und Reinigung	Seite 116
Fehlerbehebung	Seite 117
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite 118
Entsorgung	Seite 118
Garantie	Seite 119
Abwicklung im Garantiefall	Seite 121
Service	Seite 122

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen
	Gleichstrom/-spannung
	EIN-/AUS-Schalter
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Schutzklasse III
	USB-Anschluss
	IP54 (Staub- und spritzwassergeschützt)
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
ta	Umgebungstemperatur
	Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



Dieses Gebotszeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen dieses Warnhinweises, um Handverletzungen durch Gegenstände oder Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Strahler mit Powerbank

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

- Das Produkt kann als Flutlicht, Handscheinwerfer und für andere allgemeine Zwecke verwendet werden.
- Das Produkt kann sowohl in Innenräumen als auch im Freien verwendet werden.
- Es kann auch in rauen Umgebungen verwendet werden (z. B. auf Baustellen, beim Camping usw.).
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut (Abb. A, B).

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | LED-Licht | 7 | Schutzkappe |
| 2 | EIN-/AUS-Schalter | 8 | USB-Eingangsbuchse
(Typ C) |
| 3 | Gelenkschraube | 9 | USB-Ausgangsbuchse |
| 4 | Verstellbarer Fuß/Handgriff | 10 | USB-Kabel |
| 5 | Gepolsterte Füße | | |
| 6 | Ladeanzeige | | |

● Technische Daten

COB-LED:	1 × 20W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku*:	Lithium-Ionen-Akku, 3,7V \approx , 4400mAh, 16,28Wh (nicht austauschbar)
Kapazität als Ladegerät:	ca. 1400mAh, bei 5V, 1A
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7,5 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	ca. 2,5 Stunden
Schutzklasse:	III/III
Schutzart:	IP54 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 7 spritzwasserge- schützt (IP54).)

USB-Eingangsspannung/-strom:	5V $\overline{=}$, 1 A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5V $\overline{=}$, 1 A
Abmessungen:	ca. 24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (eingeklappt)
Gewicht:	ca. 695 g
Projektionsfläche:	ca. 14,8 cm x 11,0 cm
Betriebsposition:	Das Produkt sollte ausschließlich wie in Abbildungen C und D dargestellt verwendet werden. Stoßen Sie das Produkt nicht um.
Betriebstemperatur:	0 °C bis 35 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

* Der Akku kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

① **Hinweise:**

- Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5V (U_{out}), 1 A.
- Wir empfehlen, dass Sie innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf beginnen, das Produkt zu verwenden.
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf. Falls Sie planen, das Produkt länger als 3 Monate zu lagern, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

● Lieferumfang


Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung



Sicherheitshinweise


MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen

Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an ein USB-Netzteil an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.


- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Wärmeschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.
-  **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **10** vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Wenn Sie das Produkt aufhängen, überschreiten Sie nicht die maximale Höhe von 2 m.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.

- Es ist dem Besitzer untersagt, das Gehäuse des LED-Strahlers zu öffnen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

① **Hinweise:**

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
 - Um das Produkt ohne USB-Kabel **10** verwenden zu können, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7,5 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
 - Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **7**.
 2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **10** mit der USB-Eingangsbuchse **8** des Produkts.

① **Hinweise:**

- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **[6]** dargestellt:

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	erste Ladestufe
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	zweite Ladestufe
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	dritte Ladestufe
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	vierte Ladestufe
4 LEDs leuchten	vollständig aufgeladen und einsatzbereit

- Die Ladezeit beträgt ca. 7,5 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0°C und über +45°C.
3. Trennen Sie das USB-Kabel **[10]** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 4. Schließen Sie die Schutzkappe **[7]**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Andernfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **[2]**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die blaue Ladeanzeige **[6]** zeigt die Kapazität des Akkus im Inneren des Produktes an.

- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle vier LEDs der Ladeanzeige **6** blau. Je niedriger der Ladestatus, desto geringer ist die Anzahl der leuchtenden LEDs.

● **Energiesparmodus verwenden**

Der Energiesparmodus reduziert den Eigenstromverbrauch, wenn Sie das Produkt nicht mehr benutzen oder über einen längeren Zeitraum lagern.

Energiesparmodus aktivieren:

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des EIN-/AUS-Schalters **2** ein.
- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **2** und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt.

Energiesparmodus deaktivieren:

- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **2** oder laden Sie das Produkt auf (siehe Abschnitt „Aufladen des Produkts“).

● **Betrieb**

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

1. Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff **4** kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
 2. Verwenden und betreiben Sie das Produkt auf einer stabilen Oberfläche ohne Winkel.
- ⚠ ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.
- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden. Es können auch beide Funktionen gleichzeitig genutzt werden.
 - ① **Hinweis:** Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 2 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

EIN-/AUS-Schalter 2	Modus
1 x drücken:	volle Helligkeit
2 x drücken:	mittlere Helligkeit
3 x drücken:	Licht ausschalten

● Verwendung als Ladegerät

In Verbindung mit dem USB-Kabel **[10]** kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z.B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).

⚠ ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (4400 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.

 1. Öffnen Sie die Schutzkappe **[7]**.
 2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **[10]** an der USB-Ausgangsbuchse **[9]** an.
 3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **[10]** in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die blaue Ladeanzeige **[6]** leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
 4. Entfernen Sie das USB-Kabel **[10]**, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 5. Schließen Sie die Schutzkappe **[7]**.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.

- Ziehen Sie das USB-Kabel **10** aus der USB-Buchse.
- Schließen Sie die Schutzkappe **7** an der USB-Eingangsbuchse **8** und der USB-Ausgangsbuchse **9**.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

● = Problem

⊙ = Ursache

○ = Lösung

● = Das Produkt wird nicht aufgeladen.

⊙ = Möglicherweise ist das Produkt nicht richtig angeschlossen.

○ = Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

● = Ein angeschlossenes Gerät wird nicht aufgeladen.

⊙ = Der Akku des Produkts ist entladen.

○ = Laden Sie den Akku auf.

⊙ = Das Gerät ist nicht an das Produkt angeschlossen.

○ = Prüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen ist.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen,

sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und über die angebotenen lokalen Sammel-einrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen

Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 479688_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 479688_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12865

Version: 04/2025

Last Information Update · Információk állása

Stanje informacij · Stav informací · Stav

informácií · Stand der Informationen:

01/2025 · Ident.-No.: HG12865012025-4

IAN 479688_2410

